



Funded by
the European Union's
Internal Security Fund - Police



ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO DELLA FUNZIONE DI TRADUZIONE SIMULTANEA

zoom  *per PC e
Smartphone*
Video Conferencing



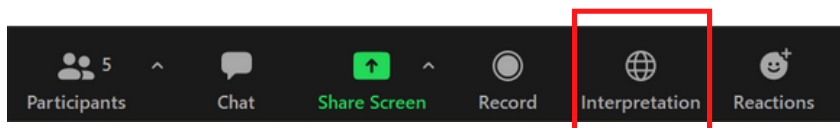
Preghiamo tutti i partecipanti, ad esclusione
dei relatori, di
DISATTIVARE IL PROPRIO MICROFONO
per consentire il corretto svolgimento della
conferenza
e favorire il lavoro degli interpreti



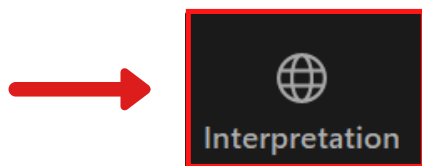
Grazie per la Vostra collaborazione

Per ascoltare la **traduzione** durante la conferenza, vi preghiamo di seguire questi semplici passaggi:

- Spostate il cursore del mouse nella **barra degli strumenti** di Zoom posta al centro in basso:

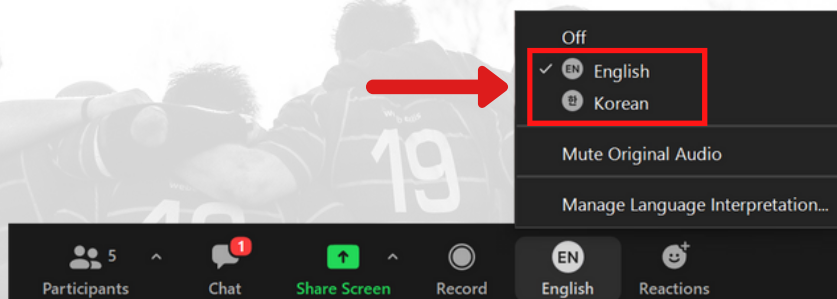


- Cliccate sull'icona "**interpretation**":



- Selezionate la lingua desiderata dal menu che appare:

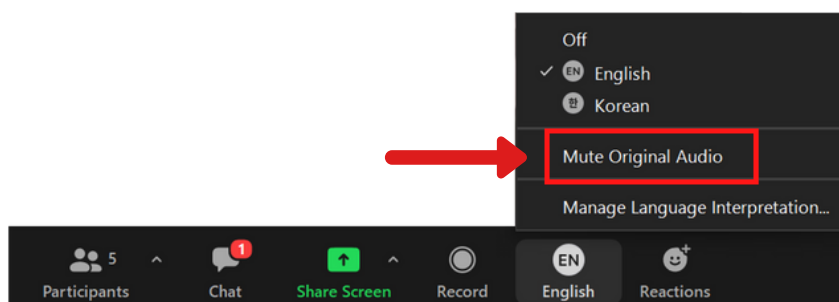
Spanish per ascoltare la traduzione in **Spagnolo**
Korean per ascoltare la traduzione in **Italiano**



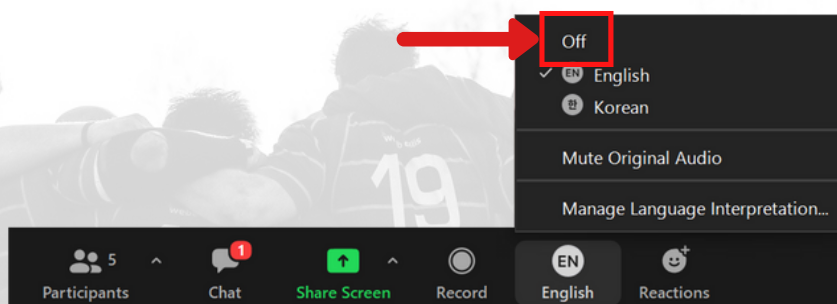


Istruzioni per PC

- Nel menu di selezione della lingua, avete a disposizione il comando "silenzia audio originale" (***mute original audio***)



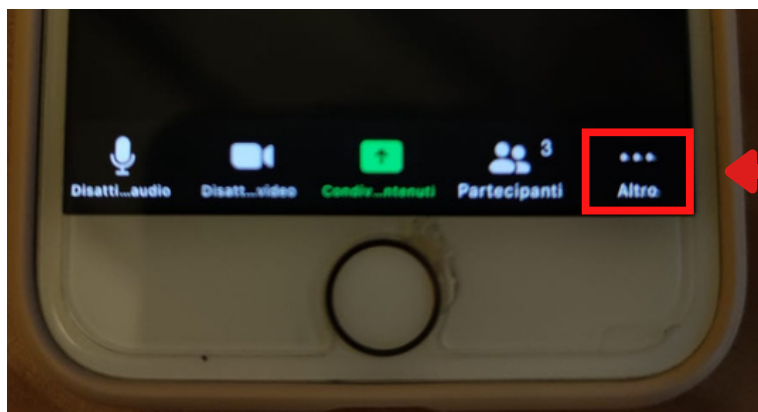
- Attivando o disattivando questa funzione, avete la possibilità di ascoltare **solamente il traduttore** oppure di ascoltare **simultaneamente oratore e traduttore**
- Selezionando la voce **OFF** nel menu, avete la possibilità di ascoltare la conferenza nelle lingue originali, senza traduzione:



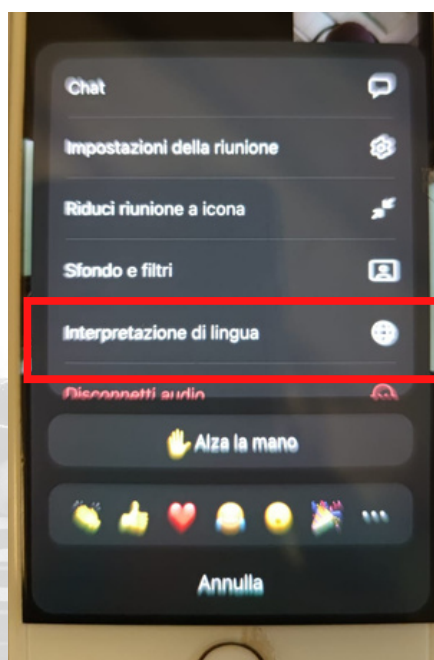


Istruzioni per SMARTPHONE

- Una volta entrati nella riunione, basta "toccare" lo schermo per far apparire in basso la **barra degli strumenti di zoom**
- "Cliccate" sui tre pallini (...) per accedere al **menu impostazioni**

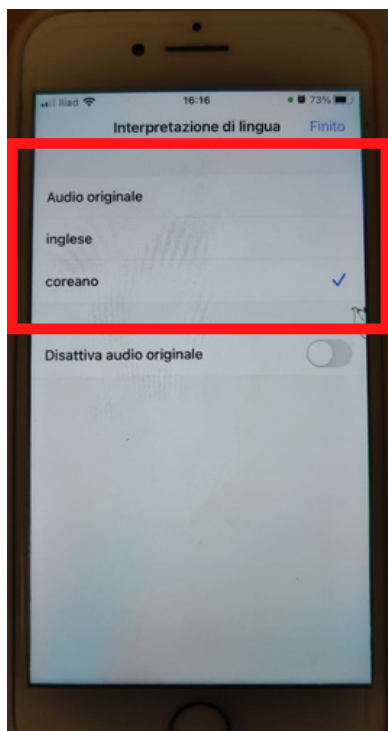


- Nel menu delle impostazioni, "cliccare" sulla voce **impostazione lingua** (su apple) o **intepretazione lingua** (su android)





Istruzioni per SMARTPHONE



- Selezionate la lingua desiderata dal menu che appare:
*Spanish per ascoltare la traduzione in **Spagnolo***
*Korean per ascoltare la traduzione in **Italiano***

